

廣播事務管理局
Broadcasting Authority

Our Reference 發文編號 : TELA/CR 161/3
Your Reference 收文編號 :
Telephone 電話 : 2594 5888
Fax 傳真 : 2598 5509

23 August 2011

The Honorable Mr Wong Yuk-man
Chairman, Legislative Council Panel on
Information Technology and Broadcasting
Legislative Council Building
8 Jackson Road
Central
Hong Kong

Dear Mr Wong,

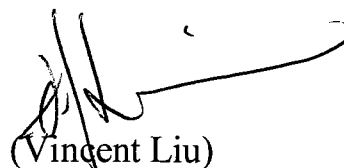
**Public Hearing for the Renewal of the
Domestic Pay Television Programme Service Licence of
TVB Pay Vision Limited**

The domestic pay television programme service licence (“licence”) of TVB Pay Vision Limited (“TVBPV”) (formerly known as Galaxy Satellite Broadcasting Limited), which commenced on 23 February 2001, will expire on 23 February 2013. TVBPV has submitted an application to the Broadcasting Authority (“BA”) for the renewal of its licence on 22 February 2011.

Pursuant to Section 11 of the Broadcasting Ordinance (Cap.562), the BA shall submit recommendations to the Chief Executive in Council (“CE in C”) on TVBPV’s licence renewal application. For this purpose, the BA shall conduct a public hearing on the application. The purpose of the hearing is to collect the public’s views on the performance of TVBPV during the validity period of its current licence.

I would like to invite you and Members of the Legislative Council Panel on Information Technology and Broadcasting to attend the said public hearing, which will be held at the Leighton Hill Community Hall from 7:00 pm to 9:00 pm on 31 August 2011. Our staff will contact the Clerk to the Panel in relation to the attendance by Panel Members. Copies of the publicity material for the public hearing are attached for your reference, please.

Yours sincerely,



(Vincent Liu)
Principal Executive Officer,
Broadcasting Authority

Encl.

c.c. Secretary for Commerce and Economic Development
(Attn : Mr Aaron Liu)

Clerk to Legislative Council Panel on Information
Technology and Broadcasting
(Attn : Ms Yue Tin-po)



無綫收費電視有限公司 本地收費電視節目服務牌照 續期公聽會

無綫收費電視有限公司 本地收費電視節目服務 牌照續期公聽會

地點：香港跑馬地黃泥涌道133號

禮頓山社區會堂

日期：2011年8月31日 (星期三)

時間：晚上七時至九時

請致電2594 5926或到廣播事務管理局網頁
www.hkba.hk 留座。公聽會以粵語進行，另可安排
英語傳譯及手語服務；如需要有關服務，請於留座時
提出。

廣播事務管理局
www.hkba.hk

背景

無綫收費電視有限公司(無綫收費電視)(前稱銀河衛星廣播有限公司)的本地收費電視節目服務牌照於二零零一年二月二十三日生效，並將於二零一三年二月二十二日期滿。根據《廣播條例》(香港法例第562章)第11(3)條及第11(4)條的規定，牌照可獲續期六年或以上，而廣播事務管理局，作為監管香港廣播機構的法定組織，須就此舉行公聽會，並向行政長官會同行政會議提交建議。廣播事務管理局會按照慣例，評估持牌機構在遵守法定要求及牌照條件的表現，從而向行政長官會同行政會議作出建議。

目的

公聽會的目的，是蒐集市民對無綫收費電視服務的意見，讓廣播事務管理局就牌照條件作出建議時作參考之用。

你的意見十分重要

你的意見十分寶貴，並會作為廣播事務管理局的重要參考。

- 你對無綫收費電視的節目質素是否感到滿意？
- 你喜歡無綫收費電視播映哪一類型的節目？
- 在遵守各項牌照條件、廣告標準及節目標準方面，你認為無綫收費電視的表現如何？
- 你想發表意見或有任何提議？

廣播事務管理局成員及無綫收費電視的管理層將會出席公聽會，聽取各界人士的意見。

請撥冗出席公聽會，及登記留座。



無綫收費電視有限公司
本地收費電視節目服務牌照
續期公聽會

廣播事務管理局
www.hkba.hk

公聽會

地點：禮頓山社區會堂
香港跑馬地黃泥涌道133號

日期：2011年8月31日（星期三）

時間：晚上7時至9時

有興趣參加公聽會的人士可致電2594 5926或到廣播事務管理局（廣管局）網頁 www.hkba.hk 留座。公聽會於2011年8月24日起接受留座。

公聽會以粵語進行，並可安排英語即時傳譯及手語服務。參加者如需要有關服務，請於留座時提出，以便安排。

背景

無綫收費電視有限公司（簡稱「無綫收費電視」）（前稱銀河衛星廣播有限公司）的本地收費電視節目服務牌照於2001年2月23日生效，並將於2013年2月22日期滿。根據《廣播條例》（香港法例第562章）第11(3)條及第11(4)條的規定，牌照可獲續期六年或以上，而廣管局，作為規管香港廣播機構的法定組織，須就此舉行公聽會，並向行政長官會同行政會議提交建議。廣管局會按照慣例，評估持牌機構在遵守法定要求及牌照條件的表現，就牌照續期的申請向行政長官會同行政會議提交建議。公聽會的目的，是收集市民對無綫收費電視服務的意見。

公聽會台下發言時間的基本規則

- 主席將決定講者發言的先後次序。
- 為了讓更多講者發表意見，每位講者的發言時間只限3分鐘。
- 公聽會並非為廣管局或持牌機構而設的答問大會。舉行公聽會的目的，在於收集公眾人士對持牌機構表現的見解及意見。我們會把公聽會上收集到的意見編成報告書，並作公開發表。公眾人士若有其他意見發表，可以書面方式交與影視及娛樂事務管理處。除非遞交意見書的人士提出要求，廣管局對提交的意見書均不作保密處理。廣管局將會公開意見書的全部或部分內容。如有需要，請於提交意見時，註明不想公開的資料。
- 與會人士須尊重其他人士表達意見的權利，不應以任何方式（例如高舉／舞動標語牌或橫額）干擾公聽會的進行。

公聽會程序

(晚上)	
6時45分	公眾人士進場
7時	廣管局主席致歡迎辭
7時10分	無綫收費電視簡介服務
7時25分	台下發言時間
9時	公聽會結束

議題

我們會請在場的公眾人士就無綫收費電視的表現及其在過去所提供的電視節目服務發表意見。為協助公眾就持牌機構的服務發表意見，本小冊子概述了無綫收費電視的服務、現行各方面的規定和限制，以及有關的投訴紀錄等資料。

無綫收費電視的領牌服務

現時，無綫收費電視共設有46條電視頻道，提供各類型節目，包括新聞、劇集、電影、兒童節目、資訊娛樂節目及成人節目等。無綫收費電視提供的頻道（截至2011年8月）表列如下*：

頻道名稱	頻道名稱
1 無綫新聞台	24 中國中央電視台紀錄頻道
2 無綫新聞2台	25 中國中央電視台國際頻道
3 無綫娛樂新聞台	26 中國中央電視台英語新聞頻道
4 無綫電影台	27 神洲新聞台
5 無綫為食台	28 深圳衛視
6 無綫劇集台	29 道通天地
7 無綫精選台	30 南方衛星電視中文頻道
8 無綫經典台	31 澳亞衛視
9 無綫兒童台	32 上海東方衛視
10 無綫生活台	33 亞洲新聞台
11 無綫音樂台	34 國家地理頻道
12 TVB8	35 國家地理野生頻道
13 無綫衛星亞洲台	36 國家地理歷險頻道
14 無綫衛星新聞台	37 NHK World Premium
15 天映經典頻道	38 成人預告台
16 索尼娛樂台	39 火辣辣
17 AXN	40 男之選
18 AXN Beyond	41 添情趣
19 Animax	42 SUPER998
20 Kids Co	43 無綫資訊台
21 生活2台	44 Mosaic 1
22 鳳凰衛視中文台	45 Mosaic 2
23 鳳凰衛視資訊台	46 頻道預覽

* 無綫收費電視的領牌服務透過人造衛星、和記環球電訊有限公司（簡稱「和記環球電訊」）的寬頻網絡及電訊盈科媒體有限公司（簡稱「電訊盈科媒體」）的傳輸平台傳送。所有頻道（第43及46台除外）均由人造衛星平台提供。第43台至45台並不在和記環球電訊平台提供，而電訊盈科媒體的平台只提供第1至14台、第27至28台、第31台及第43台。

現行節目及廣告規定的要點

節目規定

節目編排

1. 持牌人應確保所播出的節目適合可能會收看該等節目的觀眾。以兒童或青少年為對象的節目或頻道，不得播出不適合兒童或青少年觀眾收看的材料。只適合成年觀眾收看的節目，應清楚標明，以資識別。

罪行

2. 描寫犯罪活動必須配合劇情及劇中人物發展的合理需要。不得以嘉許手法描繪罪行，也不得把犯罪描繪為可以接受的行為，又或把罪犯美化。
3. 應避免以教導或引人模仿的手法播映犯罪技巧。
4. 節目內容不得就使用違禁藥物、傷害性用品或武器作仔細及詳盡描述。
5. 只可在專為成年觀眾而設的節目中，出現黑社會儀式、禮儀、手勢及用具，包括有特別含義的詩句及標記。
6. 應避免讚揚或認同黑社會勢力及黑社會會員。

賭博

7. 描繪賭博的手法不得有鼓勵賭博的成分。

成人節目

8. 持牌人可以在其領牌服務內播放成人材料，但必須有足夠的措施，防止兒童收看該等材料。持牌人必須提出一套令廣管局滿意的方案，確保兒童不會看到成人材料。電視節目服務不得播放淫褻材料。淫褻一詞同時包括暴力、腐敗及可厭的意思。

電影檢查監督列為第III級的電影

9. 擬於節目服務播放的電影版本若已獲得電影檢查監督發出證明書，持牌人可以利用證明書作為節目編排的指引。但是，確保電影可為觀眾接受的責任，始終落在持牌人身上。在符合本節規定及業務守則其他規定的情況下，持牌人可用成人節目的形式，播出經電影檢查監督根據《電影檢查條例》(第392章)評定為第III級的電影，但被電影檢查監督禁映的影片，絕對不得在節目服務內播出。

言詞運用

10. 以兒童或青少年觀眾為對象的節目，不應使用不良用語。至於其他節目或頻道，帶有性含意的粗鄙用語、比較露骨的成人笑話和其他令人反感的言詞，必須適當地配合劇情發展或節目內容才可使用。極度惹人反感的言詞，則只可在只限成人觀看的節目或頻道使用，但必須適當地配合劇情發展或節目內容使用，不得太頻密及有過大不良影響。

性與裸露

11. 描繪性行為或裸露的情節只可偶然出現於以兒童或青少年觀眾為對象的頻道或節目中，且其表達必須極為含蓄，並絕對符合劇情發展或節目內容所需。至於其他節目或頻道，則可以暗示或模仿的手法表達親密性行為，但絕不得過於惹人反感。露骨的性愛鏡頭，只可在只限成人觀看的節目或頻道播出。
12. 極度色情的材料或令人反感的變態性行為，一律不可播出。

暴力

13. 凡屬以兒童或青少年觀眾為對象的頻道或節目，對於身體或精神方面施加的暴力，又或是威嚇或慫恿他人使用暴力的暴戾或攻擊性言詞，其表達方式不可以令兒童或青少年觀眾感到驚怕或不安。至於其他節目或頻道，則可出現寫實描繪暴力的鏡頭，但必須與節目內容配合。只限成人觀看的節目或頻道，如屬劇情所需，可用更真實或有力的手法描繪暴力。
14. 描繪暴力行為不可以持續過長，也不可以描繪得過分細緻。

保護兒童

15. 持牌人應小心留意所有在電視播出的材料可能對兒童產生的影響。
16. 持牌人應確保以兒童為對象的節目，不得出現可能使兒童驚怕、緊張不安或感到痛苦的鏡頭。

勸喻字句

17. 只供成年人觀看的節目或頻道，應清楚標明，以資識別。
18. 節目若含有不適合兒童觀看的材料或可能會使某些觀眾感到不安的材料，應附有勸喻或警告字句，並對有問題的內容加以聲明。

成人節目或頻道的宣傳材料

19. 編排播出有關成人頻道或節目的宣傳資料時，應考慮前後接連節目的性質是否適宜加插該等宣傳資料。作出考慮時，應顧及可能會收看節目的觀眾類別。這類材料不應在以兒童為對象的頻道播放，也不應在以兒童為對象的節目或接近該等節目的時間播放。這類材料若安排在非供成人觀看的節目或接近該等節目的時間播放，便不應含有不適合18歲以下人士觀看的片段或其他材料。

準確及持平

20. 持牌人應確保新聞的報道準確而且恰當地持平。報道如與事實不符，應盡快在發覺後更正。
21. 持牌人必須確保新聞節目及有關香港公共政策或備受香港公眾關注而又具爭議的真實題材節目或有關前述議題的真實題材節目環節，能夠恰當地持平（個人意見節目除外）。持牌人可選擇在一段時間內做到持平，而不一定要在單一節目內做到持平，有時一系列多集組成的節目可以視為一個完整的節目。

公平

22. 持牌人有責任避免在真實題材節目中對個別人士或團體不公平，尤其不可使用謬誤資料或歪曲事實。

個人意見節目

23. 「個人意見節目」是指由主持人或有時候由個別參與節目人士發表本身意見的節目。個人意見節目開始時，須清楚說明節目的性質。
24. 在個人意見節目中發表的任何意見不應以虛假證據為依據。
25. 節目應提供適當機會，以便其他人可以回應。

私隱

26. 持牌人必須以合法及在有關個案的所有情況下屬公平的方法收集材料，作廣播用途。
27. 不應透過發問向兒童套取他們對家事的意見，亦不應要求他們就一些在他們判斷能力範圍以外的事情發表意見。

間接宣傳

28. 任何節目都不得過分突出屬於商業性質的產品、服務、商標、牌子、標識，或與上述商業利益有關連的人士，以致造成等同廣告的效果。在節目中提及贊助商及展示其產品／服務，必須受下列廣告規定第5段所限制。

廣告規定

廣告時間

1. 本地收費電視節目服務並無廣告播放時間的限制。

對廣告材料的限制

2. 電視廣告必須合法、健康、誠實及真確。
3. 所有廣告材料的內容、表達方式及播映時間必須符合《電視業務守則—節目標準》。
4. 廣告材料應清楚表明是廣告。廣告與節目必須有明顯區別。若播出的廣告屬於主要供香港以外地區收看的衛星節目的一部分，而持牌人並未因播放廣告而獲得任何收益，兼且持牌人須干擾廣播服務才可遵守此限制，則持牌人可免遵守有關標準。
5. 所有贊助都必須在節目開始及／或結束前清楚表明；及／或以節目冠名贊助、節目環節贊助或節目項目贊助的方式在節目中清楚表明，或在可接受贊助的材料旁邊顯示贊助提述。在無法避免的情況下，持牌人所提供的衛星節目服務可免遵守有關標準。
6. 新聞節目及廣管局不時指令播出的節目、宗教儀式或其他崇拜節目不得接受贊助。
7. 所有有事實根據的聲稱和最暢銷聲稱，均須有憑據。
8. 不可播放以下產品和服務的廣告：
 - (a) 槍械及有關器材；
 - (b) 占卜星相及類似行業；
 - (c) 殯儀館或其他與死亡殯葬有關的行業（骨灰龕廣告除外）；
 - (d) 無牌職業介紹所或職業登記所；
 - (e) 宣傳可以提供博彩勝負預測的機構、公司或人士；
 - (f) 博彩（包括彩池）；
 - (g) 夜總會、舞廳、按摩院、桑拿浴室、浴室或類似的場所，其內裏的男伴或女伴受僱的主要目的，是為了吸引或招待顧客，或其內裏設有涉及各種形式性行為的特備表演或其他現場表演或活動；

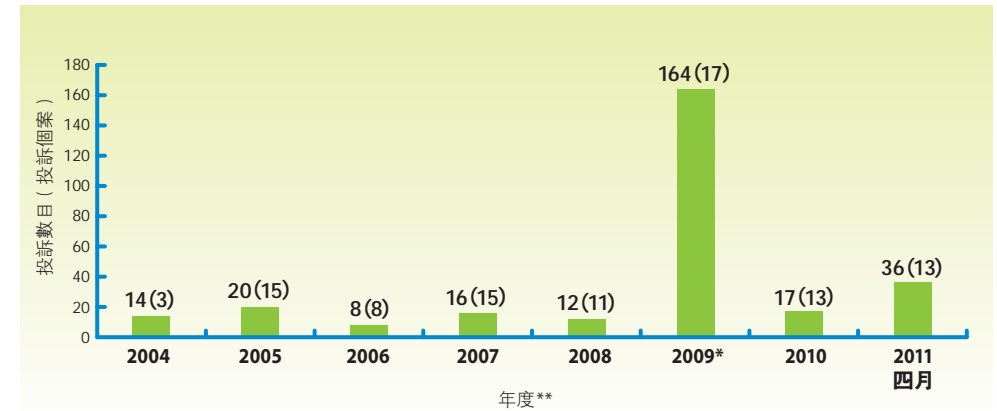
- (h) 以18歲以下青少年為對象的伴遊及約會服務；以及
 - (i) 與性有關的成人按次繳費資訊服務。這項限制不適用於只限成人收看的領牌服務。
9. 不可間接宣傳不可在電視播放廣告的產品或服務。
 10. 酒類廣告不得在接近兒童節目時間或以18歲以下青少年為對象的節目時間播映。
 11. 應特別小心處理在以兒童為對象的節目時間內或接近該等節目的時間播放的廣告、在以兒童為對象的頻道播放的廣告；或有兒童參與演出的廣告。
 12. 不得播放含有潛送訊息的廣告。

投訴宗數

有關節目材料的投訴

2001年2月至2011年4月期間，廣管局共接獲287宗有關節目標準的投訴（涉及95個投訴個案）：

有關無線收費電視的節目材料的投訴 （2001年2月至2011年4月）

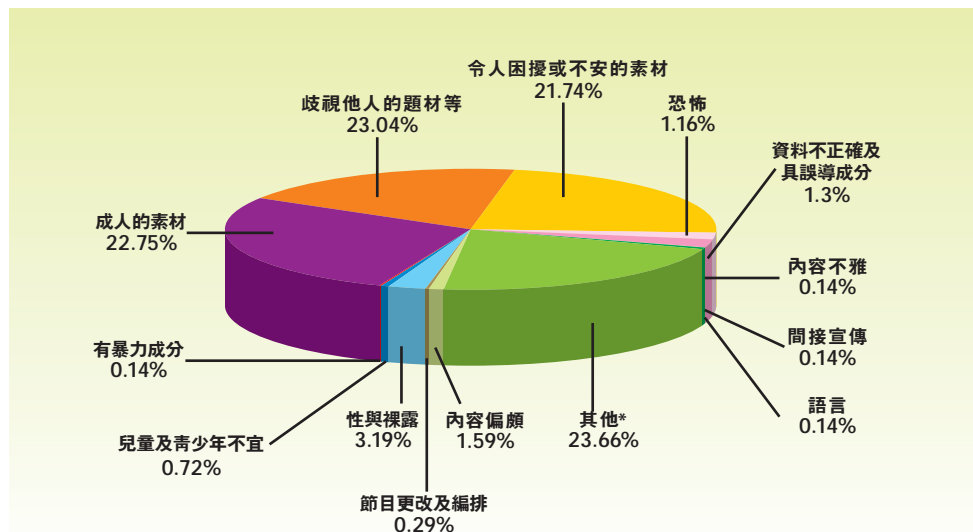


* 2009年投訴數字大幅上升，是由於廣管局接獲大量涉及清談節目“志雲飯局”的投訴（共148宗）；該節目訪問了一名牽涉一宗裸照事件的女藝人。

** 無線收費電視於2004年2月始提供服務，故2001-2003年間並無投訴個案。

有關節目材料投訴性質的分布詳情，請參考下列圖表：

有關無綫收費電視節目材料的投訴性質
(2001年2月至2011年4月)



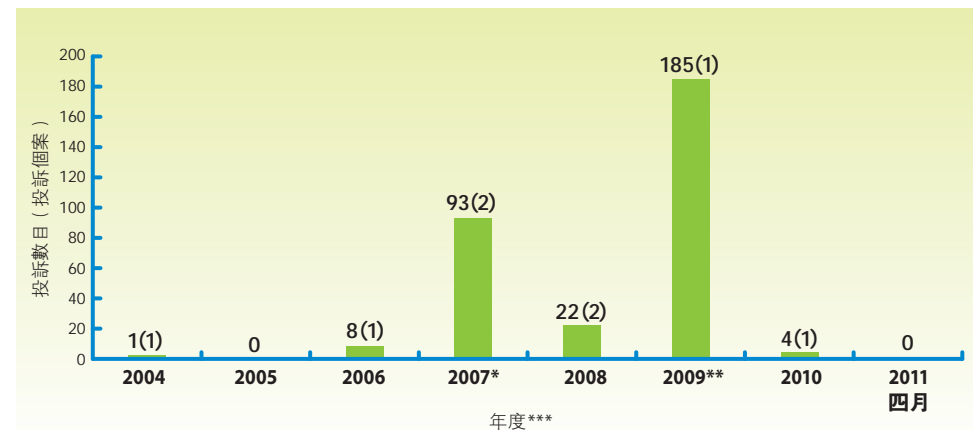
* 其他包括迷信、不宜在合家欣賞時間／黃金時間播放及字幕等等。

在接獲的287宗投訴當中，影視及娛樂事務管理處處長（影視處處長）行使其獲授權力，裁定其中285宗投訴為理據不足、不屬廣管局職權範圍或只屬輕微違規的個案。廣管局裁定餘下2宗投訴（涉及2個投訴個案）成立，並向無綫收費電視作出懲處。

有關廣告材料的投訴

2001年2月至2011年4月期間，廣管局共接獲313宗有關廣告材料的投訴（涉及8個投訴個案）：

有關無綫收費電視廣告材料的投訴
(2001年2月至2011年4月)



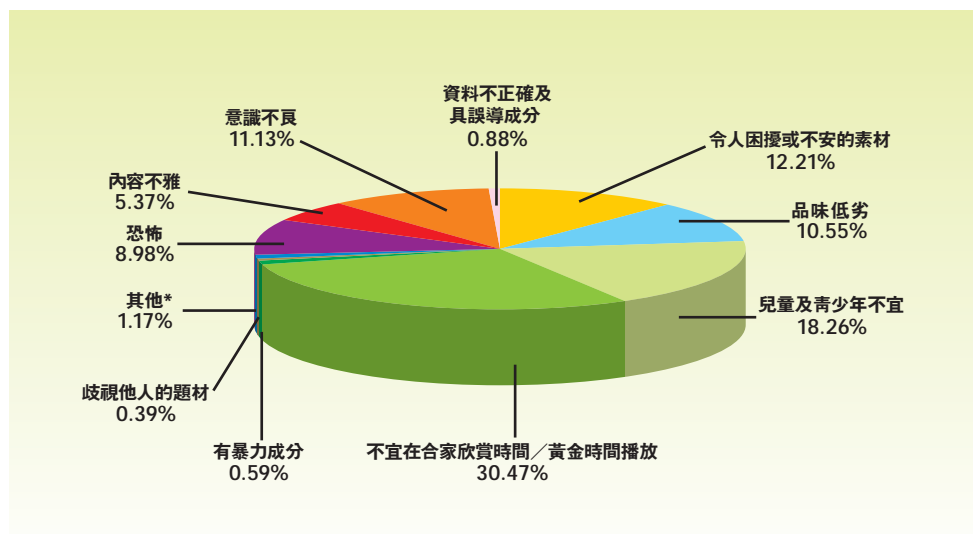
* 2007年投訴數字大幅上升，是由於廣管局接獲不少關於本港一個主題公園廣告的投訴（共92宗投訴）；投訴指該廣告含有恐怖及令人感到驚嚇的材料。

** 2009年，廣管局接獲185宗關於一家日本餐廳的廣告的投訴；投訴指該廣告含有描繪一名女士胸部的鏡頭。

*** 無綫收費電視於2004年2月始提供服務，故2001-2003年間並無投訴個案。

有關廣告材料投訴性質的分布詳情，請參考下列圖表：

有關無綫收費電視的廣告材料的投訴性質
(2001年2月至2011年4月)



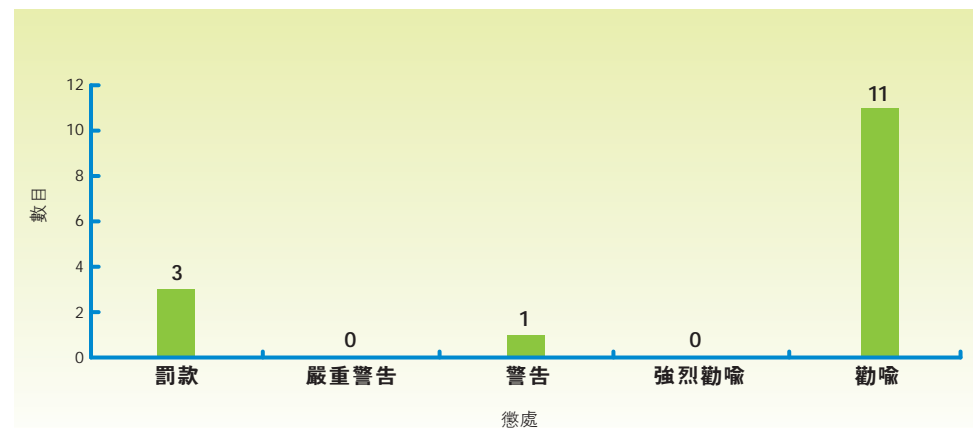
* 其他包括間接宣傳、剪輯及技術錯誤、節目更改/編排及成人材料等等。

在接獲的313宗有關廣告材料的投訴當中，影視處處長援引獲授權力，裁定其中127宗（涉及6宗投訴個案）投訴為理據不足、不屬廣管局職權範圍或只屬輕微違規的個案。廣管局裁定餘下186宗投訴（涉及2宗投訴個案）成立，並向無綫收費電視作出懲處。

廣管局對無綫收費電視作出的懲處

期內，廣管局就無綫收費電視違反節目及廣告守則、相關法例及牌照條件，對無綫收費電視共作出15次懲處。有關詳情，請參考下列圖表：

廣管局對無綫收費電視作出的懲處



註：該3個被罰款的個案，其中2個是涉及無綫收費電視未經公開競投程序，從電視廣播有限公司（無綫電視）獨家獲得節目頻道；以及從無綫電視購買6條非獨家播放權的頻道時，得到不適當優待。餘下的1宗罰款個案涉及違反《廣播條例》中有關不符合持牌資格人士的條文。

經廣管局議決的投訴個案詳情，請瀏覽

<http://www.hkba.hk/cn/complaints/archives.html>

無綫收費電視提交的投資計劃

無綫收費電視於2013年至2019年的投資計劃，及其於2007年至2013年期間，預計投放的資金如下：

	23.2.2013 – 22.2.2019	23.2.2007 – 22.2.2013
節目投資*	9億元	12.61億元
資本投資	0.76億元	0.57 億元
總計	9.76億元	13.18 億元

* 無綫收費電視表示，2013至2019年所建議的節目投資比過往少，主要是因為繳付予頻道供應商的節目費用有所減少。